

Distr.: Limited  
28 December 2009  
Arabic  
Original: English



الدورة الرابعة والستون

اللجنة الخامسة

البند ١٣١ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٤٩/٥٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣  
والجزء الثالث من قرارها ٢٥٥/٦٠ المؤرخ ٨ أيار/مايو ٢٠٠٦، وقرارها ٢٨٣/٦٠ المؤرخ  
٧ تموز/يوليه ٢٠٠٦، و ٢٦٤/٦١ المؤرخ ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٧،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن الالتزامات المتعلقة باستحقاقات التأمين  
الصحي بعد انتهاء الخدمة والتمويل المقترح لها<sup>(١)</sup>، وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون  
الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(٢)</sup>،

وقد نظرت أيضا في مذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة  
عن التغطية الطبية لموظفي منظومة الأمم المتحدة<sup>(٣)</sup>، ومذكرة الأمين العام التي يحيل بها  
ما أبداه من تعليقات وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني  
بالتنسيق على تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن التغطية الطبية لموظفي منظومة  
الأمم المتحدة<sup>(٤)</sup>،

(١) A/64/366.

(٢) A/64/7/Add.4.

(٣) A/62/541.

(٤) A/62/541/Add.1.



- ١ - **تخطيط** علماً بتقرير الأمين العام عن الالتزامات المتعلقة باستحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والتمويل المقترح لها<sup>(١)</sup>؛
- ٢ - **تخطيط** علماً أيضاً بالاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٢)</sup>؛
- ٣ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إليها تقريراً عن إدارة الالتزامات المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، لكي تنظر فيه على سبيل الأولوية في دورتها السابعة والستين، ووضعاً في اعتباره أن مبدأ دفع الاستحقاقات أولاً بأول هو أيضاً أحد الخيارات الصالحة، وأن يضمنه معلومات وتحليلاً بشأن جملة أمور منها المسائل التالية:
- (أ) نطاق وتغطية الخطط الحالية للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة؛
- (ب) التكاليف الإدارية المتعلقة بخيارات بديلة للتمويل؛
- (ج) الترتيبات الكفيلة بضمان التمويل الكافي من مختلف مصادر التمويل؛
- (د) الخيارات المتعلقة بمستويات مساهمة المشاركين والأمم المتحدة في خطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة؛
- (هـ) استراتيجيات طويلة الأجل شاملة تتعلق بتمويل الالتزامات المترتبة على التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة؛
- (و) تدابير أخرى لخفض تكاليف الأمم المتحدة المتصلة بخطة الرعاية الصحية؛
- (ز) خطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة لموظفي القطاع العام المتقاعدين التي توفرها حكوماتهم؛
- (ح) الآثار المالية والقانونية، بالنسبة للموظفين المتقاعدين والموظفين العاملين في الوقت الراهن، المترتبة على تغيير ما يلي: '١' نطاق وتغطية خطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة؛ و '٢' مستويات المساهمة؛
- ٤ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يواصل التحقق من الالتزامات المستحقة باستخدام الأرقام التي يقوم مجلس مراجعي الحسابات بمراجعتها، وأن يدرج هذه المعلومات ونتيجة عملية التحقق تلك في التقرير المطلوب في الفقرة ٣ أعلاه.